PCT/EP2004/052317

4Pi-Mikroskop

5

10

15

20

Die Erfindung betrifft ein 4Pi-Mikroskop mit einem Interferometer, in dem zwei Objektive einander gegenüberliegend auf unterschiedlichen Seiten einer Probenebene angeordnet sind, und mit einem optischen Element mit dem Beleuchtungslicht in das Interferometer einkoppelbar und/oder mit dem Detektionslicht aus dem Interferometer auskoppelbar und auf einen Detektionsstrahlengang lenkbar ist.

In der Rastermikroskopie wird eine Probe mit einem Lichtstrah I beleuchtet, um das von der Probe ausgehende Reflexions- oder emittierte Fluoreszenzlicht zu beobachten. Der Fokus eines Beleuchtungslichtstrahles wird mit Hilfe einer steuerbaren Strahlablenkeinrichtung, im Allgemeinen durch Verkippen zweier Spiegel, in einer Objektebene bewegt, wobei die Ablenkachsen meist senkrecht aufeinander stehen, so dass ein Spiegel in x-, der andere in y-Richtung ablenkt. Die Verkippung der Spiegel wird beispielsweise mit Hilfe von Galvanometer-Stellelementen bewerkstelligt. Die Leistung des vom Objekt kommenden Lichts wird in Abhängigkeit von der Position des Abtaststrahls gemessen. Üblicherweise werden die Stellelemente mit Sensoren zur Ermittlung der aktuellen Spiegelstellung ausgerüstet.

Speziell in der konfokalen Rastermikroskopie wird ein Objekt mit dem Fokus eines Lichtstrahles in drei Dimensionen abgetastet. Ein konfokales

2

umfasst im Allgemeinen eine Lichtquelle, eine Rastermikroskop Fokussieroptik, mit der das Licht der Quelle auf eine Lochblende - die sog. Strahlteiler, wird, einen fokussiert Anregungsblende Strahlablenkeinrichtung zur Strahlsteuerung, eine Mikroskopoptik, eine Detektionsblende und die Detektoren zum Nachweis des Detektions- bzw. Fluoreszenzlichtes. Das Beleuchtungslicht wird dabei über den Strahlteiler eingekoppelt. Das vom Objekt kommende Fluoreszenz- oder Reflexionslicht gelangt über die Strahlablenkeinrichtung zurück zum Strahlteiler, passiert diesen, um anschließend auf die Detektionsblende fokussiert zu werden, hinter der sich die Detektoren befinden. Detektionslicht, das nicht direkt aus der Fokusregion im Objekt stammt, nimmt einen anderen Lichtweg und passiert die Detektionsblende nicht, so dass man nur Informationen aus der Fokusregion erhält, die durch sequentielles Abtasten des Objekts zu einem dreidimensionalen Bild führen. Meist wird ein dreidimensionales Bild durch wobei die Bahn Bilddatenaufnahme erzielt. schichtweise Abtastlichtstrahles auf bzw. in dem Objekt idealerweise einen Mäander beschreibt. Um eine schichtweise Bilddatenaufnahme zu ermöglichen, wird der Probentisch oder das Objektiv nach dem Abtasten einer Schicht verschoben und so die nächste abzutastende Schicht in die Fokusebene des Objektivs gebracht.

Eine Auflösungssteigerung in Richtung der optischen Achse lässt sich, wie in der Europäischen Patentschrift EP 0 491 289 mit dem Titel: durch eine beschrieben ist, "Doppelkonfokales Rastermikroskop" (4Pi-Anordnung) erreichen. Das vom Doppelobjektivanordnung Beleuchtungssystem kommende Licht wird in zwei Teilstrahlen aufgespalten, die die Probe einander entgegenlaufend durch zwei spiegelsymmetrisch angeordnete Objektive gleichzeitig beleuchten. Die beiden Objektive sind auf verschiedenen Seiten der ihnen gemeinsamen Objektebene angeordnet. Im Objektpunkt bildet sich durch diese interferometrische Beleuchtung ein Interferenzmuster aus, das bei konstruktiver Interferenz ein Hauptmaximum und mehrere Nebenmaxima aufweist. Interferiert nur das Licht der Anregung, spricht man von 4Pi-Mikroskopie des Typs A, bei Interferenz des

5

10

15

20

25

3

Detektionslichtes von Typ B und bei gleichzeitiger Interferenz von Anregungslicht und Detektionslicht von Typ C. Mit diesem doppelkonfokalen Rastermikroskop kann im Vergleich zum konventionellen Rastermikroskop durch die interferometrische Beleuchtung eine erhöhte axiale Auflösung erzielt werden.

Aus DE 100 46 410 A1 ist eine optische Anordnung zum Beleuchten von Objekten, insbesondere von Fluoreszenzobjekten in einem doppelkonfokalen Rastermikroskop bekannt. Das Rastermikroskop weist ein die beiden Detektionsstrahlengänge vereinigendes Bauteil auf, wobei das vom Objekt kommende Licht an dem den Detektionsstrahlengang vereinigenden Bauteil zumindest weitgehend überlappend in eine Ausbreitungsrichtung vereinigbar ist und wobei Mittel zur Beeinflussung der Phase des vom Objekt kommenden Lichts vorgesehen sind, die zumindest in einem Teilstrahlengang des Detektionsstrahlengangs angeordnet sind. Das vereinigende Bauteil ist derart angeordnet, dass durch geeignete Einstellung der Phase des Detektionslichts in zumindest einem der beiden Detektionsstrahlengänge eine weitgehend verlustfreie Vereinigung des Detektionslichts ermöglicht ist.

Die bekannten doppelkonfokalen Rastermikroskope (4Pi-Mikroskope) haben den Nachteil, dass ungenutztes Anregungslicht und auch Detektionslicht ungewollt aus dem interferometrischen Strahlengang ausgekoppelt wird und ungenutzt verloren geht.

Es ist daher die Aufgabe der vorliegenden Erfindung, ein 4Pi-Mikroskop mit erhöhter Anregungs- und oder Detektionseffizienz anzugeben.

Diese Aufgabe wird durch ein 4Pi-Mikroskop gelöst, das dadurch gekennzeichnet ist, dass ein Reflexionsmittel vorgesehen ist, das von dem optischen Element ausgekoppeltes Beleuchtungslicht in das Interferometer zurück reflektiert und/oder das von dem optischen Element ausgekoppeltes und auf den Detektionsstrahlengang gelenktes Detektionslicht passieren lässt und weiteres, nicht auf den Detektionsstrahlengang gelenktes, ausgekoppeltes Detektionslicht in das Interferometer zurück reflektiert.

5

10

15

20

25

4

Die Erfindung hat den Vortell, von geringeren Verlusten von Anregungslicht und von geringeren Verlusten an Detektionslicht. Vorteilhafterweise kann es durch die Rückreflexion des Detektionslichtes bei manchen Farbstoffen zur Fluoreszenzanregung anderer Übergangslinien kommen. Dies führt zu einer Steigerung der Stokes-Shift und zu einer Verringerung der Kohärenzlänge, wodurch die Amplitude der Seitenmaxima im Fokusbereich (Sidelobes) reduziert werden, was vorteilhafterweise den Aufwand bei der Rückfaltung reduziert. Darüber hinaus wird hierdurch auch das Auflösungsvermögen etwas verbessert.

In einer bevorzugten Ausgestaltungsform umfasst das optische Element zumindest einen Strahlteiler, vorzugsweise einen Strahlteilerwürfel. In einer besonderen Variante ist das Reflexionsmittel unmittelbar an dem Strahlteiler angeordnet. Hierbei kann es sich beispielsweise um eine zumindest teilweise reflektierende Beschichtung handeln, die auf den Strahlteiler oder auf ein separates Substrat aufgedampft ist.

Vorzugsweise ist zwischen dem optischen Element und dem Reflexionsmittel ein Verzögerungsmittel zur Kompensation von Phasensprüngen vorgesehen. In einer bevorzugten Variante bilden das optische Element, das Reflexionsmittel und das Verzögerungsmittel zusammen eine miteinander verkittete optische Einheit. Als Verzögerungsmittel kann auch eine Driftstrecke vorgesehen sein, die beispielsweise über eine Piezo-Verstellung einstellbar ist.

In einer besonders bevorzugten Ausgestaltungsform ist das Reflexionsmittel farbselektiv reflektierend. Bei dieser Ausgestaltungsform kann ein unterschiedlicher Reflektionsgrad für Licht der Wellenlänge des Anregungslichts und für Licht der Wellenlänge des Detektionslichts vorgesehen sein.

Das Reflexionsmittel umfasst vorzugsweise einen Spiegel, der in einer besonderen Variante gewölbt ist, um den optischen Strahlverlaufseigenschaften des Interferometers optimal gerecht zu werden.

10

15

20

25

5

Auch die Kombination aus einem sowohl gewölbten als auch farbselektiv reflektierenden Spiegel ist eine denkbare Ausgestaltungsform.

In einer anderen bevorzugten Ausgestaltungsvariante ist das Reflexionsmittel teildurchlässig ausgebildet. In dieser Variante ist eine Kamera zur Überwachung der Justierung vorgesehen, die das durch das Reflexionsmittel tretende Beleuchtungs- und oder Detektionslicht empfängt. Vorzugsweise ist das 4Pi-Mikroskop derart ausgebildet, dass in der Nähe des optischen Elements ein reales Zwischenbild vorliegt, das mit der Kamera beobachtbar ist. Um eine Rückkopplung von aus dem Interferometer austretenden Anregungslichts auf die das Beleuchtungslicht erzeugende Lichtquelle zu vermeiden, ist in einer bevorzugten Variante zwischen der Lichtquelle und dem optischen Element eine – vorzugsweise einen Faraday-Rotator beinhaltende - optische Diode vorgesehen.

In der Zeichnung ist der Erfindungsgegenstand schematisch dargestellt und wird anhand der Figur nachfolgend beschrieben, wobei gleich wirkende Elemente mit denselben Bezugszeichen versehen sind. Dabei zeigt die einzige

Fig. 1 ein erfindungsgemäßes konfokales 4Pi-Mikroskop.

Fig. 1 zeigt ein ertindungsgemäßes konfokales 4Pi-Mikroskop mit einer 1, die Beleuchtungslichtstrahl 3 erzeugt. Lichtquelle einen Beleuchtungslichtstrahl 3 wird mit Hilfe einer Optik 5 auf Beleuchtungslochblende 7 fokussiert, passiert diese und gelangt zu dem 9 reflektiert den Hauptstrahlteiler 9. Der Hauptstrahlteiler Optik 11 3 durch die weitere Beleuchtungslichtstrahl Strahlablenkeinrichtung 13, die einen kardanisch aufgehängten Scanspiegel 14 beinhaltet. Der Beleuchtungslichtstrahl 3 passiert die Scanoptik 15 und wird in das Interferometer 17 eingekoppelt. Zur Einkopplung beinhaltet das Interferometer 17 ein optisches Element 19, das als Strahlteilerwürfel 21 ausgebildet ist. Der Strahlteilerwürfel 21 teilt den Beleuchtungslichtstrahl 3 in Beleuchtungslichtteilstrahl ersten 23 und einen zweiten Beleuchtungslichtteilstrahl 25, die über die Umlenkspiegel 27 bzw. 29 und

5

10

15

20

25

6

durch die Mikroskopobjektive 31 bzw. 33 auf die Probe 35 gelenkt werden. Das von der Probe ausgehende Detektionslicht gelangt durch die beiden Mikroskopobjektive 31 und 33 und über die Umlenkspiegel 27 und 29 zurück zum optischen Element 19, das die beiden Detektionslichtteilstrahlen 37 und 39 vereinigt und einen Detektionslichtgesamtstrahl 41 auskoppelt und auf einen Detektionsstrahlengang lenkt, der entlang der Strahlablenkeinrichtung 13 verläuft. Am Ende des Detektionsstrahlenganges erreicht der Detektionslichtgesamtstrahl 41 nach Passieren des Hauptstrahlteilers 9 und nach Passieren der Detektionslochblende 43 einen als Multibanddetektor 45 ausgebildeten Detektor 47. Das von dem optischen Element 19 Detektionsstrahlengang gelenkte ausgekoppelte und nicht auf den Spiegel 49 ausgebildeten als Detektionslicht wird mit Hilfe des Reflektionsmittels 51 in das Interferometer zurückreflektiert. Zwischen dem optischen Element 19 und dem Reflexionsmittel 51 befindet sich ein als planparallele Platte 53 ausgebildetes Verzögerungsmittel zur Kompensation von Phasensprüngen. Das Verzögerungsmittel, das optische Element 19 und das Reflexionsmittel 51 sind miteinander verkittet und bilden eine optische Einheit. In den beiden Teilstrahlengängen des Interferometers 17 ist je eine Optik 55, 57 vorgesehen, die das von der Probe 35 ausgehende Detektionslicht zu einem Zwischenbild 59 im Detektionsstrahlengang fokussiert. Die Optiken 55, 57 fokussieren auch das nicht auf den Detektionsstrahlengang gelenkte ausgekoppelte Detektionslicht zu einem weiteren Zwischenbild 61. Das Reflexionsmittel 51 ist exakt an der Stelle des weiteren Zwischenbildes 61 positioniert. Das durch das Reflexionsmittel in geringem Maße durchtretende Licht wird von einer Kamera 63 empfangen, wobei das Kamerasignal zur Überwachung der Justierung des Interferometers 17 dient.

Die Erfindung wurde in Bezug auf eine besondere Ausführungsform beschrieben. Es ist jedoch selbstverständlich, dass Änderungen und Abwandlungen durchgeführt werden können, ohne dabei den Schutzbereich der nachstehenden Ansprüche zu verlassen.

5

10

15

20

25

7

Bezugszeichenliste:

	1	Lichtquelle
5	3	Beleuchtungslichtstrahl
	5	Optik
	7	Beieuchtungsiochblende
	9	Hauptstrahlteiler
	11	weitere Optik
10	13	Strahlablenkeinrichtung
	14	Scanspiegel
	15	Scanoptik
	17	Interferometer
	19	optisches Element
15	21	Strahlteilerwürfel
	23	erster Beleuchtungslichtteilstrahl
	25	zweiter Beleuchtungslichtteilstrahl
	27	Umlenkspiegel
	29	Umlenkspiegel
20	31	Mikroskopobjektiv
	33	Mikroskopobjektiv
	35	Probe
	37	Detektionslichtteilstrahl
	39	Detektionslichtteilstrahl
25	41	Detektionslichtgesamtstrahl
	43	Detektionslochblende
	45	Multibanddetektor
	47	Detektor
	49	Spiegel
30	51	Reflektionsmittel
	53	planparallele Platte
	55	Optik
	57	Optik

8

59 Zwischenbild

61 weiteres Zwischenbild

63 Kamera

5

Hf

9

<u>Patentansprüche</u>

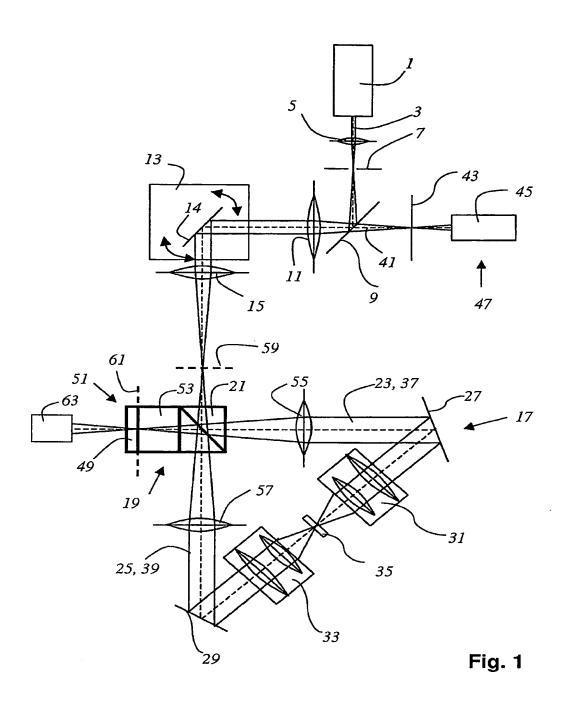
- 1. 4Pi-Mikroskop mit einem Interferometer, in dem zwei Objektive einander gegenüberliegend auf unterschiedlichen Seiten einer Probenebene angeordnet sind, und mit einem optischen Element, mit dem Beleuchtungslicht in das Interferometer einkoppelbar und/oder mit dem Detektionslicht aus dem Interferometer auskoppelbar und auf einen Detektionsstrahlengang lenkbar ist ist, dadurch gekennzeichnet, dass ein Reflexionsmittel vorgesehen ist, das von dem optischen Element ausgekoppeltes Beleuchtungslicht in das Interferometer zurück reflektiert und/oder das von dem optischen Element ausgekoppelte und auf den Detektionsstrahlengang gelenkte Detektionslicht passieren lässt und weiteres, nicht auf den Detektionsstrahlengang gelenktes, ausgekoppeltes Detektionslicht in das Interferometer zurück reflektiert.
- 2. 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das optische Element zumindest einen Strahlteiler, vorzugsweise einen Strahlteilerwürfel, umfasst.
- 3. 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Reflexionsmittel unmittelbar an dem Strahlteiler angeordnet ist.
- 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Reflexionsmittel eine zumindest teilweise reflektierende Beschichtung
 aufweist.
 - 5. 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Reflexionsmittel auf den Strahlteiler aufgedampft ist.
 - 6. 4Pi-Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Reflexionsmittel farbselektiv reflektierend ist.
- 25 7. 4Pi-Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Reflexionsmittel einen Spiegel umfasst.
 - 8. 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der Spiegel gewölbt ist.

5

10

10

- 9. 4Pi-Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen dem optischen Element und dem Reflexionsmittel ein Verzögerungsmittel zur Kompensation von Phasensprüngen vorgesehen ist.
- 5 10. 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass das optischen Element, das Reflexionsmittel und das Verzögerungsmittel zu einer – vorzugsweise verkitteten - Einheit zusammengefasst sind.
 - 11. 4Pi-Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass das Reflexionsmittel teildurchlässig ist.
- 10 12. 4Pi-Mikroskop nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass eine Kamera zur Überwachung der Justierung vorgesehen ist, die das durch das Reflexionsmittel tretende Beleuchtungs- und/oder Detektionslicht empfängt.
- 13. 4Pi-Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass eine Lichtquelle vorgesehen ist, die das Beleuchtungslicht erzeugt und dass zwischen der Lichtquelle und dem optischen Element eine vorzugsweise einen Faraday-Rotator beinhaltende optische Diode vorgesehen ist.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internat Application No
PCT/EP2004/052317

A CLASSII	FICATION OF SUBJECT MATTER					
IPC 7	G02B21/00 G02B21/06					
	teterralisms Debug Observer in the United States and Constitution of the Constitution	ather and IDO				
	ording to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC					
	cumentation searched (classification system followed by classification	on symbols)				
IPC 7	G02B					
Documentat	on searched other than minimum documentation to the extent that s	uch documents are included in the fields so	parchod			
Dodamonia	on source data. Harristan documentation to the datas the		aldied			
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)			
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ					
						
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rela	evant passages	Relevant to claim No.			
X	DE 100 45 837 A (LEICA MICROSYSTE	.MS)	1-13			
	25 April 2002 (2002-04-25) paragraph '0007! - paragraph '004	111				
	paragraph '0067! - paragraph '006					
	figures					
	CONTRACTOR SINCE COMPANY					
·A	DE 100 46 410 A (LEICA MICROSYSTE	MS)	1-13			
	28 March 2002 (2002-03-28)					
	cited in the application					
	figures paragraph '0027! - paragraph '003	15.1				
	paragraph 0027: paragraph 003	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
χ	EP 0 491 289 A (HELL STEFAN)		1			
	24 June 1992 (1992-06-24)					
	cited in the application					
	figures 2,3					
	column 6, line 32 - column 11, li	ne 5				
		i				
$\overline{}$						
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in	n annex.			
Special car	legories of cited documents :	"T" later document published after the Inte	mational filing date			
	nt defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but			
	ered to be of particular relevance locument but published on or after the international	Invention				
filing d	ate	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	be considered to			
which i	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the c	laimed invention			
citation or other special reason (as specified) Cannot be considered to involve an inventive step when the considered to involve an inventive step when the document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such document.						
other means other means other means other means other means ments, such combination being obvious to a person skilled in the art.						
later th		'&' document member of the same patent	family			
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report			
7 December 2004 17/12/2004						
Name and malling address of the ISA Authorized officer						
European Palent Office, P.B. 5818 Palentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk						
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Windecker, R				
	1.51-70/040-0010	,	1			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internat Application No
PCT/EP2004/052317

	document earch report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE 10	045837	Α	25-04-2002	DE US	10045837 2002030886		25-04-2002 14-03-2002
DE 10	046410	А	28-03-2002	DE EP JP US	10046410 1189090 2002107634 2002034002	A2 A	28-03-2002 20-03-2002 10-04-2002 21-03-2002
EP 04	91289	Α	24-06-1992	DE AT DE EP	4040441 136373 59107650 0491289	T D1	02-07-1992 15-04-1996 09-05-1996 24-06-1992

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

Internat les Aktenzeichen
PCT/EP2004/052317

								
A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G02B21/00 G02B21/06								
Nach der In	Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK							
	B. RECHERCHIEFTE GEBIETE							
	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo G02B	ole)						
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen					
Während de	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evil. verwendete	Suchbegriffe)					
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ							
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN							
Kalegorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.					
Х	DE 100 45 837 A (LEICA MICROSYSTE 25. April 2002 (2002-04-25) Absatz '0007! - Absatz '0041! Absatz '0067! - Absatz '0068! Abbildungen	:MS)	1-13					
A	DE 100 46 410 A (LEICA MICROSYSTE 28. März 2002 (2002-03-28) in der Anmeldung erwähnt Abbildungen Absatz '0035!	MS)	1-13					
X	EP 0 491 289 A (HELL STEFAN) 24. Juni 1992 (1992-06-24) in der Anmeldung erwähnt Abbildungen 2,3 Spalte 6, Zeile 32 - Spalte 11, Z	Zeile 5	1					
	ere Verottentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie						
* Besondere 'A' Veröffer aber n 'E' älteres	e Kalegonen von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	T Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist	t worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden					
Anmeldedatum verolfentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelihaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung statum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder anderen Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchte zu einem Rachamann nahaltegend ist werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren andere Veröffentlichung, die Witglied derselben Patentfamilie ist								
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Re						
7. Dezember 2004 17/12/2004								
Name und F	Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter							
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL ~ 2280 HV Rijswijk								
	Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Windecker, R	•					

INTERNATIONALER ECHERCHENBERICHT Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internati	es Aktenzelchen	
PCT/E	P2004/052317	

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		nt	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung
DE	10045837	Α	25-04-2002	DE US	10045837 2002030886		25-04-2002 14-03-2002
DE	10046410	A	28-03-2002	DE EP JP US	10046410 1189090 2002107634 2002034002	A2 A	28-03-2002 20-03-2002 10-04-2002 21-03-2002
EP	0491289	A	24-06-1992	DE AT DE EP	4040441 136373 59107650 0491289	T D1	02-07-1992 15-04-1996 09-05-1996 24-06-1992

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ CRAY SCALE DOCUMENTS
LIVINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потиер.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.